

BULLETIN MENSUEL DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE AU CANADA

SOMMAIRE

PAGES

Canada

Séance du 14 septembre 1932	2
Suites de la Conférence Impériale d'Ottawa	2
Informations Economiques	3
Affranchissement des droits d'entrée sur catalogues, etc.,	4
Statistiques Economiques	6
L'Industrie de la Soierie au Canada	7

France

Professor Charles Gide's last book: The Balance-Sheet of the War for France	9
The Economic depression and abuse of credit	10

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA

Reconnue par le Ministre du Commerce et de l'Industrie le 20 août 1886

Chambre 308, Edifice New Birks, Montréal. Téléphone: HARbour 4049,
Adresse Télégraphique: "Gallia Montréal"



LA PIERRE ANGULAIRE des SOCIÉTÉS CIVILISÉES

LE monde moderne ne peut se passer de la Banque. C'est sur la banque que s'édifie la prospérité nationale et individuelle. Aussi, tout en étant rigoureusement attachée aux traditions du passé, la banque doit-elle s'allier au progrès et préparer l'avenir. Elle a plein droit à la place d'honneur que les sociétés modernes lui accordent.

La Banque Royale du Canada

AU CANADA . . . Dans une seule ville plus de 200,000 familles dont une grosse moitié parlent le français.



Voici un marché énorme pour les marchandises de la France. Nous sommes souvent en moyen de suggérer des représentants convenables et fournir les informations utiles quant à la vente probable, etc., ainsi que de gérer votre publicité au Canada. S'adresser à

PUBLICITE DESBARATS

Limitée

EDIFICE DESBARATS, MONTREAL, Canada

LACOSTE & LACOSTE

(Hon. Sir Alexandre Lacoste)

A V O C A T S

Paul Lacoste, C. R. — Alexandre Lacoste, C. R.
Eph. Leboeuf, Alexandre Marier, Roger Ouimet,
Thomas Légaré

Edifice Banque Provinciale

221 O., rue St-Jacques, Montréal (Canada)

Adresse Télégraphique "ETSOCAL"

Téléphone: LANcaster 727

Compagnie d'Assurances Générales Accidents

Vol, Maritimes, Risques Divers,
Réassurances

THE GENERAL CASUALTY INSURANCE COMPANY OF PARIS



Edifice "Insurance Exchange" MONTREAL

Bureau No. 523, Tél.: MARquette 3261

Succursale: 45 rue Richmond ouest, TORONTO

Bureau No. 510, Tél.: Waverley 1315.

AUTOMOBILES, ACCIDENTS PERSONNELS,
MALADIES, CAMBRIOLAGES, GARANTIES,
RESPONSABILITES, BRIS DES GLACES, GRELE

Polices Valables dans l'Amérique du Nord et l'Europe

F. S. Johnson,
Gérant Général

René Fleury,
Délégué Général

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Capital versé et réserve, \$14,000,000

Actif, plus de \$150,000,000

Toutes opérations de banque et de placement

590 bureaux au Canada

Filiale à Paris

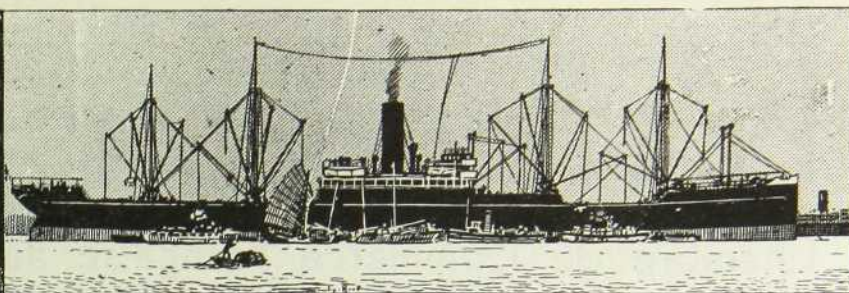
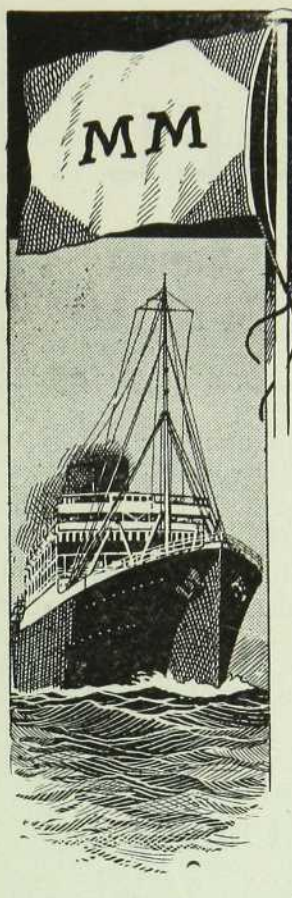
Banque Canadienne Nationale (France)

37, rue Caumartin

ROYAL-KEBIR

VIN D'ALGÉRIE
DE PREMIÈRE MARQUE

FRÉDÉRIC LUNG
ALGER



Messageries Maritimes

SERVICES CONTRACTUELS

DEPARTS A DATES FIXES DE MARSEILLE POUR

LE PORTUGAL — L'ITALIE — LA GRECE — LA TURQUIE — L'EGYPTE — LA SYRIE — LA PALESTINE — L'ARABIE — LES INDES — LES ETATS MALAIS — L'INDO-CHINE — LA CHINE — LE JAPON — LA COTE ORIENTALE D'AFRIQUE — MADAGASCAR — L'AFRIQUE DU SUD — LA REUNION — MAURICE — L'Australie — LES ETABLISSEMENTS FRANCAIS DE L'OCEANIE — LA NOUVELLE-ZELANDE — LES NOUVELLES-HEBRIDES — LA NOUVELLE-CALEDONIE.

LIGNES COMMERCIALES

SERVICES REGULIERS AU DEPART

d'Anvers, de Londres, de Dunkerque, du Havre, de La Pallice, de Bordeaux, de Marseille.

POUR LA MEDITERRANEE, L'INDE, L'INDO-CHINE et L'EXTREME-ORIENT

VOYAGES CIRCULAIRES EN MEDITERRANEE

par les paquebots de luxe "CHAMPOLLION", "MARIETTE-PACHA", "LOTUS", "LAMARTINE", "PIERRE-LOTTI", "THEOPHILE GAUTIER"

VOYAGES AUTOUR DU MONDE

ITINERAIRE: Marseille—Port Saïd—Suez—Djibouti—Colombo—Fremantle—Melbourne—Sydney—Nouméa—Suva—Papeete—Panama—Colon—Fort de France — Pointe à Pitre — Marseille.

CONSIGNATION — TRANSIT — REPRESENTATION

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS. S'ADRESSER A :

PARIS, Siège Social, 12 Bd de la Madeleine—MARSEILLE, Agence Gle, 3 Pine Sadi-Carnot

Au CANADA, French Line, 1196 Phillips Place, à Montréal.

Aux ETATS-UNIS, French Line, 19 State Street, à New-York

Les Messageries Maritimes sont en outre représentées dans tous les ports desservis par leurs navires ainsi que dans les principales villes de France et de l'Etranger par des Agents et Correspondants.

AVANTAGES OFFERTS

par la Chambre de Commerce Française au Canada
à ses Membres Adhérents.

Etablie à Montréal, la métropole industrielle et commerciale du Canada, ayant à Toronto, deuxième ville du Canada, une "Section de l'Ontario" dont font partie nos compatriotes établis dans cette province, la Chambre de Commerce Française au Canada remplit le but pour lequel elle a été fondée: développer les échanges commerciaux entre la France et le Canada.

Renseigner ses membres adhérents d'une façon impartiale et gratuite sur les affaires dans chacune des provinces du pays, leurs institutions financières, les maisons de commerce qui y sont établies et le genre d'affaires qui s'y traitent;

Indiquer les changements survenus dans le tarif des douanes et fournir, sur demande, les explications utiles sur l'application des lois et règlements douaniers;

Mettre dans la mesure du possible ses membres en correspondance avec des agents recommandables

pouvant les représenter avantageusement sur le marché canadien;

Accepter l'arbitrage dans les cas difficiles, évitant des mesures judiciaires toujours très coûteuses et difficiles en pays étranger;

Enfin, le service gratuit de son Bulletin Mensuel, relatant tout ce qui se passe d'important au Canada au point de vue commercial:

Tels sont quelques-uns des nombreux avantages offerts par la Chambre aux négociants qui se joignent à elle comme membres adhérents.

Une minime cotisation (minimum cent francs par an), c'est tout ce que la Chambre demande en retour, dans le seul but de pouvoir continuer à aider nos compatriotes à se créer au Canada des relations profitables, et d'ouvrir ainsi de nouvelles voies à l'exportation des produits français.

Tout négociant français, intéressé au Canada, doit être membre adhérent de la Chambre de Commerce Française au Canada.

BULLETIN MENSUEL

de la Chambre de Commerce Française au Canada

Séance de la Chambre du 14 Septembre 1932

Etaient présents :

MM. Marcel Nougier, président; D. Bonnard, trésorier; H. Jonas; E. Saint-Loup; H. B. de Passillé; A. Tarut; F. Ducros; M. Quedrue; G. P. Vinant et Ch. Montestruc, secrétaire.

Monsieur L. Marchal, consul de France, et B. de Roussy de Sales, représentant l'Attaché Commercial, assistaient à la réunion.

S'étaient excusés :

MM. Marcel Payen, Pierre Charton, R. Fleury, Henri Lecocq et L. Besnard.

Le procès-verbal de la séance du 8 juin est lu et accepté.

Le secrétaire donne lecture des statistiques et le trésorier communique la situation financière à date :

STATISTIQUES:—Lettres reçues depuis le 8 juin, 127; lettres expédiées, 230; renseignements de notoriété, 4. On nous a demandé des adresses d'agents ou d'importateurs pour: chapeaux d'Alouès et de Rabanne; noix et cerneaux; bigarreaux glacés et cerises, etc.; huiles d'olive; dattes, oignons, olives vertes en saumure; produits de salaisons; chapelets; machines pour façonnage de papier et de carton en général; insignes et plaques artistiques.

Les deux candidatures suivantes de membres actifs ont été acceptées :

Monsieur Jean Lafon, de la Maison Millet, Roux et Lafon, 1215 rue St-Denis à Montréal, présenté par MM. M. Nougier et G. Flachaire.

Monsieur André Hadamar de la Librairie Beauchemin Ltée, 430, rue St-Gabriel à Montréal, présenté par MM. G. Pétolas et F. Ducros.

Les deux candidatures suivantes de membres adhérents ont été ratifiées :

E. Léopold Anselme, industriel en ocres, 6 avenue Victor-Hugo, Apt, (Vaucluse), France.

Etablissements Vermorel, (machines agricoles et viticoles), VILLEFRANCHE, (Rhône), France.

Le secrétaire communique la correspondance reçue depuis la dernière séance puis la discussion s'engage sur les sujets intéressant la régie interne de la Chambre et la séance est levée à 5.45 heures.

Suites de la Conférence Impériale d'Ottawa

Le Premier Ministre du Canada, l'Honorable M. Bennett, a déposé le 12 octobre devant la Chambre des Communes, réunie à Ottawa, les différents traités conclus lors de la Conférence Impériale d'Ottawa, entre le Canada, la Grande-Bretagne et les autres dominions britanniques. Nous ne pouvons qu'indiquer brièvement les grandes lignes contenues dans ces accords, nous réservant pour plus tard une étude plus détaillée de cette question.

La résolution tarifaire présentée comporte 262 changements au tarif canadien. Néanmoins 37 sont purement techniques, ayant seulement subi une phraséologie différente, pour la rendre conforme aux ententes conclues, de sorte qu'il n'y a vraiment que 225 changements de tarif.

Les modifications ci-dessus (sauf deux), s'appliquent également à l'Angleterre et aux autres Dominions. Elles peuvent être ainsi classées :

- 1o Réduction du tarif préférentiel britannique: 81
- 2o Augmentations des tarifs intermédiaire et général: 89.
- 3o Réductions du tarif préférentiel avec augmentations des tarifs général et intermédiaire: 49.
- 4o Réductions de tous les tarifs: 2.
- 5o Augmentation de tous les tarifs: 1.

- 60 Réduction des tarifs préférentiel et intermédiaire: 1.

Produits pour lesquels la préférence a été augmentée:

Fer et acier: ce groupe constitue l'un des plus importants dans les changements tarifaires, l'augmentation de la préférence s'étend surtout sur les matières premières de la métallurgie.

Coton: Réduction d'un tiers du tarif. Certains produits spéciaux sont admis en franchise.

Laine: Tarif réduit d'un quart et quelques articles en franchise. Tous les produits de laine d'un genre non fabriqué au Canada, sont admis en franchise.

Cuir: Augmentation de la préférence sur les courroies, les semelles et surtout le cuir fini.

Produits chimiques: L'idée dans les modifications de ce groupe est d'importer d'Angleterre les produits chimiques que le Canada importe, actuellement, des pays étrangers à l'Empire.

Huile végétale: En 1932, le Canada a importé pour environ 7 millions de dollars d'huile végétale dont 5 millions de pays étrangers à l'Empire. Les tarifs intermédiaire et général ont été augmentés pour que cette importation vienne à l'avénir des pays de l'Empire.

Autres produits dont la préférence a été augmentée: cigarettes, ananas en conserves, parfums, livres et revues, savon, colles, porcelaine, fil d'acier, aluminium, asphalte, chaussures de caoutchouc, fourrures, pièces détachées de camion, certaines huiles crues.

Informations Economiques

(CANADA)

L'état des affaires ne s'est guère modifié dans l'ensemble.

La Russie ne paraît pas être en mesure de susciter cette année une concurrence très vive au blé canadien; d'autre part, les stocks disponibles pour l'exportation sont faibles en Argentine et en Australie. Cependant le blé canadien a atteint, le 29 septembre, les cours les plus bas qui aient été encore cotés à la Bourse de Winnipeg: 49 cents 3/8.

Les activités de l'industrie et du bâtiment ont encore décliné. La production de la fonte a atteint le niveau le plus bas de l'année avec 5,992 tonnes en août, contre 7,317 tonnes en juillet. La construction automobile n'a sorti que 4,067 voitures contre 7472 en juillet.

La production du cuivre et du nickel a été inférieure en juillet à celle de juin et à celle de juillet 1931.

Quantité de cuivre en juillet 1932: 18,090,417 livres, contre 20,669,000 en juin et 23,676,241 en juillet 1931.

Nickel: 2,959,231 livres en juillet, contre 3,162,310 en juin, et 5,309,456 en juillet 1931.

Par contre, les minoteries ont été assez actives ainsi que les raffineries de sucre. La production de la farine s'est élevée à 1,202,000 barils en août contre 1,151,000 le mois précédent. Le sucre: 101,700,000 livres contre 92,583,000. L'abatage des bêtes à cornes a augmenté, mais, après réorganisation saisonnière, les porcs et les moutons sont en baisse. Les exportations de fromage ont atteint 167,152 livres après 159,937 en juillet. Les exportations de saumon en conserves sont en recul.

Les exportations de caoutchouc brut ont baissé de 3,424,750 livres, en juillet, à 2,173,019 en août. Les importations de coton brut étaient, en août, de 5,995,000 livres, contre 3,590,000 en juillet; celles de laine brute: 669,693 livres contre 344,396.

Les importations de pétrole brut sont tombées de 104,209,000 gallons en juillet à 89,777,000 gallons en août, soit après compensation saisonnière, une baisse de 10.6%. Par contre 39,710,000 kwh ont été distribués en août contre 37,330,000 en juillet. 175,625 wagons ont été chargés, soit une avance de 6% sur juillet, compte tenu des conditions saisonnières. Les chiffres du commerce extérieur manifestent un léger gain, après corrections saisonnières.

Les paiements par chèque ont été de 1,058,000,000 de dollars en août, ils avaient atteint 1,500,000,000 en juillet; mais si on effectue les corrections saisonnières normales, on constate un gain de 4%, dû sans doute à un mouvement spéculatif beaucoup plus prononcé. Le nombre des titres traités à la Bourse de Montréal s'est élevé à 544,528 contre 283,953 en juillet.

Le chômage dans l'industrie demeure à peu près stationnaire.

VENTES DE LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC. — Suit un état récapitulatif des opérations du monopole de Québec. Ce monopole, depuis sa création, 1921, a versé au gouvernement de la province de Québec un montant de \$56,221,523, produits par la vente des vins et spiritueux. De plus, il a versé environ 20 millions de dollars au cours de cette période, produits par la concession de permis de vente aux hôtels, clubs et restaurants.

Un million de dollars a été affecté annuellement par le gouvernement de la province de Québec aux nécessités de l'Assistance Publique.

Comme résultat de la campagne d'éducation menée dans la province en 1926 pour habituer la population à boire plus de vin et moins de spiritueux, les ventes de vins ont augmenté dans les quatre années suivantes de 884,394 à 1,620,558 gallons, tandis que la vente des spiritueux n'est passée que de 743,217 à 996,394 gallons.

EMPRUNTS PUBLICS. — Les municipalités et les provinces ont profité de l'amélioration du marché des obligations pour lancer de nouveaux emprunts, l'intérêt offert a varié de 5½ à 6%. On relève les émissions d'obligations suivantes : Ville de Trois-Rivières \$770,500 à 6%, Ville de Québec \$624,000, Fort Erié \$161,692 à 6%, Vancouver \$150,000 à 5,8%, Belleville \$113,162 à 6%...

Les villes de l'Ouest n'ont pas fait appel au public, elles ont continué à s'adresser au concours des grandes banques.

La province du Manitoba a émis pour 4 millions de dollars d'obligations à 5.5% au prix de \$96.75, celle du Saskatchewan a lancé un emprunt de 2½ millions de dollars à 5.5% au prix de \$96.48. Un syndicat financier de Montréal s'est chargé de la vente d'obligations du Nouveau-Brunswick, (\$1,850,000).

La place de New-York a absorbé en une demi-heure une émission de 60 millions de dollars de bons d'un an du Dominion à 4%. Ces fonds permettront au Canada de faire face à ses deux prochaines échéances sur New-York, dont celle du 1er décembre qui s'élève à 40 millions de dollars.

La presse canadienne voit dans la rapidité de la souscription une nouvelle preuve de la confiance des capitalistes américains dans l'avenir du Dominion, mais il ne faut pas oublier que la place de New-York regorge actuellement de capitaux disponibles et que l'intérêt de 4% est assez intéressant pour des obligations à courte échéance.

On s'attend à ce que le gouvernement canadien émette prochainement un emprunt intérieur de 100 à 150 millions de dollars. Dans les milieux financiers on croit qu'un intérêt de 4½% serait suffisant pour assurer le succès de l'emprunt.

TROC ENTRE LA RUSSIE ET LE CANADA.

—Le gouvernement canadien a accordé l'autorisation de décharger un premier cargo d'essence de provenance russe représentant une partie du paiement en nature d'une commande de la Russie de 1,500,000 dollars d'aluminium à la société canadienne "Arvida".

On ne s'attendait pas à ce que le Premier Ministre permit une transaction de ce genre avec la Russie, vu son insistance à la Conférence Impé-

riale pour obtenir de l'Angleterre des mesures contre le dumping du bois et du blé d'origine russe. Le gouvernement a déclaré à la presse et aux sociétés distributrices d'essence touchées par cette importation que la commande d'aluminium donnerait du travail pendant plusieurs semaines au personnel normal de l'Arvida (300 ouvriers) et à 700 chômeurs.

Affranchissement des droits d'entrée sur les catalogues et imprimés de publicité, au moyen de vignettes fiscales

Les dispositions ci-dessus s'appliquent aux imprimés de publicité repris à l'article 178 du Tarif Douanier.

10.—On peut se procurer des vignettes fiscales de un, deux, cinq et dix cents, pour l'affranchissement des droits d'entrée sur les imprimés, prix-courants et catalogues en s'adressant au Commissaire des Douanes à Ottawa, au Secrétaire du Haut Commissaire Canadien (Canadian Building, Trafalgar Square, Londres S-O, 1, Angleterre) ou au Ministre du Canada en France (1, rue François 1er à Paris). La demande doit être accompagnée d'un mandat-poste ou d'un chèque accepté. Les timbres de douane ne sont pas remboursables.

20.—Les timbres représentant la valeur des droits seront apposés sur chaque colis suivant les règlements postaux du pays d'expédition.

30.—Les douanes canadiennes constateront à la réception, si les droits ont été exactement acquittés.

40.—L'article 178a, du tarif des douanes stipule :

"que sur les objets énumérés dans l'article 178 et importés par voie postale, les droits peuvent être acquittés au moyen de vignettes douanières selon les taux du dit article; si le paquet ne pèse pas plus d'une once le droit est de deux cents."

50.—Les objets suivants sont énumérés à l'article 178 :

"Brochures-réclames, pancartes ou placards-réclames, publications périodiques d'annonces illustrées, prix-courants, listes de prix et catalogues, calendriers et almanachs-annonces; circulaires, feuilles volantes ou brochures-réclames concernant les médicaments brevetés, chromos, chromotypes, oléographies ou ouvrages similaires, produits par tout autre procédé que la peinture ou le dessin à la main et portant des annonces imprimées, lithographiées, empreintes ou attachées (y compris prospectus, dépliants et affiches) ou autres travaux artistiques similaires lithographiés, imprimés ou empreints sur

Ministère des Terres et Forêts du Gouvernement de la Province de Québec

LA PROVINCE DE QUEBEC :

- Produit en abondance les meilleurs bois à papier,
les essences nécessaires à l'ébénisterie et à la construction en tous genres.
- Manufacture la pâte à papier,
le papier sous toutes ses formes,
la cellulose de toutes qualités.
- Produit l'épinette, c'est-à-dire le meilleur bois requis par l'aviation.
- Récolte les magnifiques et succulentes pommes du CANADA et le fameux
sucre d'érable.
- C'est dans la Province de QUEBEC que l'on pêche l'excellent saumon
de GASPE.
- Riche en amiante, elle recèle tous les minerais.
Sa fortune foncière est immense et elle est le grand champ ouvert aux
placements de tout repos.
- ACHETEURS pourquoi grever vos prix d'achat de commissions inter-
médiaires, alors qu'il suffit de vous adresser au Ministère des TERRES
& FORETS, à QUEBEC, pour obtenir gratis tous les renseignements
nécessaires.
- Pour les bois et autres produits de la forêt, s'adresser à la Commission
des Produits Forestiers, 55½ Grande Allée, QUEBEC, fondée par
l'Honorable Honoré MERCIER, Ministre des TERRES & FORETS,
pour assurer l'emploi économique et rationnel des bois de la Province.
- FRANÇAIS — écrivez en FRANÇAIS aux Canadiens — le FRAN-
ÇAIS est langue officielle.

papier ou sur carton et servant au commerce ou à la réclame, n.d."

Taux du tarif général qui s'appliquent actuellement à la France.

2¼ onces et moins	2 cents.
2¼ à 3¼ onces (y compris)	3 "
3¼ à 4¼ "	4 "
4¼ à 5¼ "	5 "
5½ à 6½ "	6 "
6½ à 7½ "	7 "
7½ à 8½ "	8 "
8½ à 9½ "	9 "
9½ à 10½ "	10 "
10½ à 11¾ "	11 "
11¾ à 12¾ "	12 "
12¾ à 14 "	13 "
14 à 15 "	14 "
15 à 16 "	15 "

Chaque livre supplémentaire 15 "

Il est entendu qu'en aucun cas le droit prélevé ne doit être inférieur à 35% ad valorem.

Statistiques Economiques

Minerals

	Juin 1931	Juin 1932
	<i>onces</i>	
Or	233,300	270,526
Argent	2,183,000	1,310,573
	<i>tonnes</i>	
Nickel	2,175	1,581
Cuivre	11,865	
Amiante	11,047	7,977

Industrie

	<i>tonnes</i>	
Papier journal	193,970	161,370
	<i>long tons</i>	
Fonte brute	55,820	8,160
Acier en lingots et moulé.....	55,610	18,120
	<i>nombre</i>	
Automobiles et camions	9,835	7,112

Construction

	\$	
Contrats aux entrepreneurs	29,793,000	12,155,000

Centrales Electriques

	<i>Kwt-heures</i>	
Actionnées par chutes d'eau..	1,267,869,000	1,176,673,000
Actionnées par combustible ..	21,959,000	23,425,000

Commerce

	\$	
Importations	52,508,000	40,743,000
Exportations	54,348,000	40,945,000

Circulation Monétaire et Crédit

	Millions de \$	
Billets émis par les 10 banques à charte	142	136
Encaisse métallique de ces banques	70	55
Billets émis par le Dominion:		
1o. Circulation dans le public	43	41
2o Dans les caisses des banques à charte	102	127
Couverture-or des billets du Dominion	70	64
Dépôts du public dans les banques à charte:		
1o—remboursables à vue	600	488
2o—remboursables sur préavis ou à date fixe	1450	1373
Prêts courants au commerce ou à l'industrie (en général sous forme d'escompte à 3 mois)	1127	1037
Rapport des prêts courants aux dépôts remboursables sur préavis ou à date fixe....	77.7%	75.6%
Montant total des règlements par chèque	2.693	2.202

Bourse

Nombre indice des principales valeurs calculé sur 130 valeurs (base 1926=100)		
Valeurs industrielles	91	48.8
Valeurs des Services publics....	80	35.1
Sociétés étrangères	59	46.5
Banques	97	60.5

Marche du Travail

Nombre indice des ouvriers occupés (1926=100)	103	88.7
Pourcentage du chômage	16.3%	21.9%
(chiffres communiqués par les Trade-Unions)		

Prix

I.—Indice des prix de gros (1926=100)		
Indice général	72.2	66.6
Indice des principaux produits classés d'après leur origine:		
a) produits agricoles de la terre	59	54.3
animaux	70.9	58.5
b) matières premières ou objets ayant subi une transformation partielle	61.9	53.9
c) Objets manufacturés ..	74.2	69.9
II.—Indice du coût de la vie (1913=100)		
Indice général	138	126
Indice des groupes:		
a) alimentation	111	93
b) chauffage, éclairage ..	153	148
c) logement	159	147
d) habillement	137	120
e) divers	164	162

Faillites

Nombre des faillites	165	176
----------------------------	-----	-----

L'Industrie de la Soierie au Canada

A l'exception de deux d'entre elles: la "CANADIAN CELANESE LTD" et la "COURTAULDS LTD", spécialisées dans la fabrication de la soie artificielle et d'articles en cette matière, les sociétés canadiennes engagées dans la fabrication des soieries traitent simultanément la soie naturelle et la soie artificielle; il n'est donc pas possible de connaître avec précision, pour chaque établissement, les pourcentages respectifs de production d'articles de soie naturelle, de soie artificielle, ou de soies mélangées. Les chiffres qu'il est possible de se procurer ne sont donc que des chiffres d'ensemble, qui, le plus souvent, ne distinguent pas les matières.

Vingt-quatre sociétés, toutes établies dans les provinces de l'Ontario et de Québec, sont actuellement engagées dans cette industrie dont la production annuelle pourrait atteindre près de vingt millions de dollars d'articles divers, dont un tiers de tissus de soie naturelle, un tiers de tissus de soie artificielle pure ou mélangée, et un cinquième, soit quatre millions de dollars, de fils et filés de soie artificielle, ou de soies mélangées; le reste de la production comprend les rubans, les doublures, la bonneterie, les lacets de chaussures et de corsets.

Chiffres de production en 1930.

Tissus de soie naturelle	\$6.308.859
Tissus de soie artificielle, pure ou mélangée	5.214.314
Fils et filés de soie artificielle, pure ou mélangée	3.853.359
Articles divers	2.531.066
TOTAL	17.808.598

Pour souligner le développement de cette industrie, qui est devenue l'une des plus importantes du Canada au cours de ces dernières années, voici un relevé de la production globale annuelle d'articles de soies naturelle, artificielle, pures ou mélangées, depuis l'année 1917 :

1917	\$2.372.001	1924	\$ 4.381.234
1918	2.451.220	1925	4.483.363
1919	3.317.181	1926	8.507.153
1920	5.376.751	1927	9.570.917
1921	3.536.513	1928	10.897.273
1922	4.675.205	1929	14.476.080
1923	5.044.968	1930	17.808.598

Noter que, depuis 1927, la valeur des matières

premières utilisées représente régulièrement 42% de la valeur des produits finis.

Le tableau ci-dessous donne, pour une période de 10 ans, le chiffre des importations canadiennes de soieries, avec l'indication de la part prise par le commerce français.

Articles de soie naturelle, pure ou mélangée

	Chiffre global	Part de la France
1922	\$21.942.360	\$1.883.375
1923	21.155.876	1.860.816
1924	21.841.422	3.488.362
1925	19.875.266	3.798.747
1926	25.541.363	4.205.220
1927	30.077.476	5.960.562
1928	29.963.007	5.091.445
1929	29.615.120	4.317.926
1930	27.967.557	3.663.236
1931	18.885.963	2.192.595

Articles de soie artificielle, pure ou mélangée

	Chiffre global	Part de la France
1922	\$ 1.347.871	1.807
1923	2.248.997	1.253
1924	983.843	29.304
1925	3.722.900	119.051
1926	5.159.247	178.638
1927	6.301.986	403.395
1928	7.860.718	580.933
1929	11.876.363	752.174
1930	13.418.910	1.560.397
1931	11.521.404	1.749.880

Total soie naturelle et soie artificielle

Relevé des importations globales

	Chiffre global	Part de la France
1924	\$22.834.267	\$3.517.666
1925	23.598.166	3.917.798
1926	30.700.610	4.383.858
1927	36.379.462	6.363.957
1928	37.823.726	5.672.378
1929	41.491.483	5.070.100
1930	41.386.467	5.223.633
1931	30.407.367	3.942.475

Ces importations sont de beaucoup supérieures à la production indigène qui ne représentait, en 1930, que la moitié de leur montant, soit le tiers de la capacité d'absorption du marché canadien : le chiffre des exportations est en effet négligeable, n'attei-

gnant pas 400.000 dollars au cours de ces dernières années, soit moins du centième de cette capacité (Ces exportations sont notamment dirigées vers l'Afrique du Sud et les Antilles anglaises).

L'année 1930 est la dernière des années normales immédiatement antérieures à la crise économique traversée actuellement par le Dominion, et, malgré le léger fléchissement d'ensemble qu'elle marque par rapport à 1929, elle peut être considérée comme représentant les perspectives offertes en période normale par le marché canadien.

Au sortir de la crise actuelle, celui-ci pourra donc absorber annuellement de cinquante à cinquante cinq millions de dollars d'articles de soie, naturelle ou artificielle; en tenant compte du chiffre de production de l'industrie canadienne, qui, comme nous venons de le voir, est susceptible d'atteindre vingt millions de dollars, c'est donc à un chiffre de trente ou trente-cinq millions de dollars que s'élèveront, sans doute, après la crise actuelle, les importations canadiennes de soieries.

Ces importations sont notamment originaires des pays suivants, classés par ordre décroissant d'importance (chiffres de l'année 1930) :

Etats-Unis	\$12.901.149
Royaume-Uni	5.676.119
Japon	5.508.202
France	4.785.561
Suisse	2.276.282
Allemagne	1.066.404
Hollande	982.837

En tenant compte de la nature des produits importés (soie naturelle ou soie artificielle), on obtient le classement suivant (chiffres de l'année 1930).

Soie naturelle et tous articles en soie naturelle

Etats-Unis	\$10.310.031
Japon	4.786.528
France	2.545.588
Suisse	1.080.151
Royaume-Uni	881.080
Allemagne	586.419

Soie artificielle et tous articles en soie artificielle

Royaume-Uni	\$4.795.039
Etats-Unis	2.591.118
France	2.240.173
Suisse	1.196.131
Hollande	975.356
Japon	721.674
Allemagne	479.985

Les vingt-quatre sociétés que groupe l'industrie canadienne de la soierie représentent un placement de capitaux de l'ordre de trente-cinq millions de dollars (\$30.506.060 en 1930, d'après les statistiques

officielles); environ 5.400 personnes y sont employées. Leur outillage comporterait, dans son ensemble, 123,675 broches, dont 57,000 servant exclusivement au filage et au retordage, et 4.737 métiers, machines à tricoter, à tresser, à rubanner, etc., qui se décomposent comme suit (chiffres de 1930) :

Métiers à tisser de plus de 40 pouces	1.967
Métiers à tisser de 40 pouces ou moins	95
Métiers Jacquard	119
Métiers à rubans	38
Métiers à passementerie	2.129
Machines à tricoter	61
Métiers et machines divers	328

Voici, pour terminer, la liste des sociétés fabriquant les articles en soie naturelle ou en soie artificielle, avec l'indication, chaque fois qu'il a été possible de se le procurer, du capital social et du matériel utilisé :

	Capital	Métiers	Broc.
Silk Mills of Canada Ltd, Actonvale, Province de Québec	\$1.000.000	100	1.000
Belding-Corticelli Ltd, Coaticook, Prov. de Québec	2.500.000	143	16.000
Bruck Silks Mills Ltd, Cowansville, Prov. de Québec	713.000	336	.....
Canadian Celanese Ltd, Drummondville, Prov. de Québec	15.000.000	540	.....
Louis Roessel & Co., Ltd, Drummondville, P. de Québec	362.000	100	2.200
Carl Stohn of Canada Ltd, Granby, P. de Québec	52.540	188	.....
Associated Textile of Canada Ltd, Louiseville, P. de Québec	1.000.000	160	6.100
British American Silk Mills Ltd, Montréal, P. de Québec	55.000	20	.....
Consolidated Silk Mills Ltd, St. Hyacinthe, P. de Québec	.....	80	300
Albert Godde Bedin Ltd, St. Johns, P. de Québec	50.000	20	.....
Niagara Silk Co., Ltd, Brantford (Ontario)	150.000	76	540
Slingsbey Silks Ltd, Brantford (Ontario)	1.000.000	160	6.100
Courtaulds Ltd, Cornwall (Ontario)	10.000.000	.....	.....
Newlands & Co., Ltd, Galt (Ontario)	500.000	.....	.....
Riverside Silk Mills Ltd, Galt (Ontario)	.....	68	7.400
Dover Silks Ltd, Port Dover, - (Ontario)	100.000	40	.....
Superior Silk Mills Ltd, Prescott, (Ontario)	75.000	.....	.....
Grout's Ltd, St. Catharines, (Ontario)	1.000.000	.....	.....
Canadian T. S. R. of Lyons, Ltd, Cap-de-la-Madeleine, province de Québec.			
Dominion Silk Printing Ltd, Drummondville, Province de Québec.			
Brupbacher Silk Mills Ltd, Valleyfield, Province de Québec.			
Canadian Ribbon Mills Ltd, Toronto, Ontario.			
Dominion Silk Mills Ltd., Toronto, Ontario.			

Professor Charles Gide's Last Book: The Balance-Sheet of the War for France

Down to the last months of his life, Professor Charles GIDE, who has just died in Paris in his eighty-fifth year, helped to enrich the economic literature of France with a few further works to the unquestionable authority of which seekers after knowledge throughout the world will once more be able to appeal. (Professor Gide's "*Principles of Political Economy*", translated into eighteen languages, has already run into hundreds of editions). Only a few days before he died, Professor Gide had the satisfaction of being handed a reprint of a small volume he wrote on the subject of the economist Fourier some forty years ago, and bearing in mind the liking he felt throughout his life for one of the most ingenious Utopians of all times, one is impressed by the fact that his last book should be a glorification of a mood from which his own, even attracted by fanciful flights, so often derived its inspiration.

But while the dreams of a Utopian frequently appealed to his receptive intellect, Professor Gide was none the less a scrupulous observer of sober facts, as will be clearly realised by those who turn their attention to the bulky work recently published by the Carnegie Foundation for International Peace on *The Balance Sheet of the War for France*, drawn up by Professor Charles Gide in collaboration with his one-time pupil and subsequent colleague, Professor William Oualid, of the Paris Faculty of Law.

It will be remembered that just after the War the Carnegie Foundation undertook the publication of an *Economic and Social History of the World War*, under the editorship of Professor James T. Shotwell, of the Columbia University of New-York, a stupendous collection, which will comprise hundreds of volumes. *The Balance-Sheet of the War for France* is the conclusion of the fifty odd monographs dealing with the results of the War in France. Professor Gide has drawn up the financial and moral sides of the balance, while Professor Oualid has dealt with the industrial and commercial sides.

As a matter of fact, few books afford more informative and suggestive reading. However deep the horror Professor Gide may have felt for the

War, by which he was himself cruelly affected, he did not fear to repeat with Stuart Mill that such overwhelming catastrophes are followed by so amazingly rapid a reconstruction that it would really appear as though one were in the presence of a rejuvenation of all things. Yet while no vestige is now to be found of so many ruins (in France alone, 300,000 houses destroyed and 400,000 damaged, 3,000 church steeples brought down, mines flooded, factories stripped bare and huge stretches of fields reduced to chaos) that is no reason to indulge in a misleading optimism, for this herculean work of reconstruction represents an almost unbelievable amount of waste, which is reflected in the disconcerting figures of the enormous debts. The whole wealth of France is mortgaged for ever and one can hardly conceive the figure of 298 milliards of gold francs at which the French debt stood ten years after the conclusion of peace — a burden of 14 milliards of gold francs in respect not of capital, but of interest, to which, moreover, must be added the pensions for disabled soldiers, widows and children.

It would appear that in spite of these overwhelming burdens, France has not suffered as much as other countries from the calamity let loose by human folly. This may be because those latter indulged in a further bout of folly when once calm was restored — the folly of unbridled and misleading speculation and also that of reckless expenditure. And though France herself gave way to a certain extent to this universal fever, certain it is that she recovered, earlier than others, the traditional wisdom and good sense which are the sure foundation of her national balance.

Such are the teachings to be derived from the sound and informative book written by two unbiased technicians solely intent upon stating the truth. It is not possible to enter into particulars in this paper. Suffice it to say that such a work exceeds by far the mere statement of an economic situation; the moralist, the sociologist, the historian will find in it a severely checked documentation, critical information and a whole system of philosophy.

While the estimate of the wealth of France before and after the War permits of a definite comparison; while the damages sustained during the War and the reparation thereof show how great were the losses incurred and the manner of the recovery, we are not given simply a learned but dry statement, in which an interminable array of figures on every page sets forth the everlasting debit and credit account. Of course such chapters as those dealing with the international debts and depreciated currencies cannot be read without a certain effort, but the authors possess the art of giving clear expression to these problems. They attempt to explain

the causes of the economic and social phenomena and show those effects and infinite reactions which practically constitute what is called history, thereby affording us an anticipatory glimpse of the future. We would mention, for instance, the chapter dealing with the industrialisation of France, from which it will be seen that the intense effort to which the country was subjected by the necessity of organising its defence has had its sequel in the continuous organisation of the economic equipment which it is, of course, impossible to stabilise. Thus the direct contribution of the War in the direction of harnessing the waterfalls was a huge one if, together with what was done at the time, we take into account the ever more lively progression that movement has shown ever since. And as may well be supposed this advance would but benefit the various industries which the War compelled, so to speak, to move forward rapidly. The figures quoted by M. Oualid in this connection speak for themselves.

In the presence of these facts we are reminded of those words of the Bard which Professor Gide elected to preface his minor work on the *Principles of Political Economy*: "There is some soul of goodness in evil things". Yet in spite of the progress achieved, the balance-sheet of the War, for France, as for every other country, is far from showing a profit. By the side of so many revitalised industries — which, moreover, the recent economic depression has severely affected — allowance has to be made for the repercussion on the depopulated countryside, as well as for the loss in man power, which can be calculated numerically but not assessed properly, for life and death have a sentimental value which cannot be expressed in figures. Lastly our attention is called to the "Moral balance-sheet of the War", which is dealt with in a chapter we would fail to analyse here, not for the purpose of breeding discouragement, for Professor Gide's pessimistic observations never lead one to despair of life, but to make it clear that moral wounds are far more difficult to heal than any others. We can but refer our readers to his remarkable exposition of the unbalanced conditions resulting from the War.

Indeed, after a review of the whole question and a close scrutiny of the condition of victorious France, there will be found no reason to despair. In the eyes of many Frenchmen the recovery of Alsace-Lorraine by France is in itself an adequate compensation for the cost of the War; nor does Professor Gide fail to bring out this point; and his conclusion is that while there is a great deal of exaggeration in the claim that economically speaking this recovery makes up for the greater part of the losses inflicted by the War, the restitution of 1,451,000 hectares of land and the reincorporation of 1,704,000 inhabitants represent an all the more notable gain

in that the areas recovered are highly productive and their population hard-working.

Hence, while France is glad of her victory, while she has satisfied her lawful desire for justice, and given proof of her bravery and capacity for work, she is nevertheless severely affected by the long-drawn-out adventure of four years of bitter struggle, not to mention their aftermath, and if it be desired briefly to sum up the glimpse afforded by Messrs Gide and Oualid's 350 pages, from an economic point of view alone, the necessary conclusion is that had there been no war, France might and should have been twice as rich as she actually is. That is what it behoves us never to forget.

The Economic Depression and the Abuse of Credit

The economic depression now prevailing throughout the world may well be one of those periodical crisis of overproduction started by the steadily expanding industrialism of the nineteenth century. However it is perhaps of unprecedented gravity by reason of the fact that it results from a more particularly violent cause than any other — the World War, with all its attendant consequences.

Roughly speaking, the cause of such depressions is invariably the same. At first the excessive development of the means of production due to mechanisation stimulates consumption and this, in its turn, stimulates production. But the overproduction thus set up meets with an already saturated consumption thus leading to underselling.

This process has been speeded up, on this occasion, by the fact that consumption, suddenly increased to an enormous extent, itself induced overproduction. In order to meet the demands coming in from all quarters, to make good the voids created during the War period, the captains of industry in every country developed their plants beyond measure and had recourse to methods of rationalisation. To the industrial overproduction thus set up was added, moreover, an agricultural overproduction in the American countries — Canada, United-States, South America.

This is, indeed, the *underlying cause* of the evil, yet this cause might have been checked more quickly had it not been gradually complicated by outward manifestations investing it with a more and more acute character. This factor making for the aggravation of the crisis is the utterly inordinate expansion of credit.

That is one of the most surprising developments the War has brought upon us. No one would ever have thought it possible for such an untold number of milliards, even more or less depreciated, to be

laid at the disposal of seekers after capital in the shape of public loans, bonds, shares and long or short term obligations. Of course the expansion of credit afforded exceptional prospects of profit, thus promoting speculation which, in its turn, swelled up credit still further. The more people borrowed, the more they could lend, and vice versa.

The amount thus supplied by credit very soon became gigantic. The French debt rose to 370 milliards, the British debt exceeds that figure. As for the United States, since 1914, it has invested as much as 450 milliards of francs throughout the world, wherever there were industries to be started or developed. A large proportion of the money was invested in the far-reaching scheme for the reorganisation of Germany.

Now it was no other than this immoderate inflation that brought about the crisis, for it soon led on the nations to an immoderate development of their means of production, thus bringing about an overindustrialised economy, which was no longer counterbalanced by a corresponding power of consumption.

Then it was that practically on all sides, but chiefly in the United States a new form of credit was organised — credit for the consumer — but little developed and even discountenanced until that time. The hire-purchase system, hitherto the exception, became a regularly adopted process. But the fact was lost sight of that by thus increasing present consumption future consumption was cut down proportionately, for the buyer simply provided beforehand, for future wants. The depression was deepened instead of being checked.

In point of fact, the mistake was caused by that sort of economic delusion which leads people to believe that credit actually multiplies the available capital. Now this is by no means the case. Credit merely has the effect of making economic wealth increasingly independent of its original supports — capital in the shape of goods and capital in the shape of bullion. Credit makes wealth more fluid and more supple in time and space. The delusion however, had produced its evil effects. The inflation of the volume of credit, by which is meant artificial wealth, had been superadded to the former inflation of natural wealth. And this brought about "prolongation of the depression, by complicating it with additional perturbations."

Now as the result of an intricate concurrence of circumstances, France was affected much later by the depression than the rest of the nations. She was seriously affected only as from 1931. This was due to the fact that being engaged in reconstructing her normal economy, broken down by the War, and in stabilising her currency without any outside help,

she was not borne along, like so many others, upon the tide of excessive industrialisation and overproduction. And it was because she did not allow herself to be carried away by that inflation, that during the earlier stages of the depression she played the part of "the fortunate island", beaten, but not too severely shaken by the storm. One result of this momentarily favourable situation was the steady influx of capital into France, in the shape of large quantities of gold. France, however, having done nothing to bring about this influx, that gold might clearly depart as it came, all the more so because France herself has ceased to be the fortunate island whose lot was such an enviable one. Bound up with the international economy, she could not fail eventually to share in its fluctuations.

What conclusion should be drawn from the above considerations? That the remedy for the depression can only reside in a steady cutting down of the credit that brought about the evil. This was explained by M. Moret, Governor of the Bank of France, in his latest report to the general meeting of the share-holders: "In order to bring the crisis to a close, it would have been necessary to give up the abusive extension of credit which had so large a share in the depth and extent of the depression. Bank credits have not been sufficiently cut down in the money market generally."

Such a remedy can only be applied by means of a prompt international collaboration, making it possible at last to regulate production, hitherto excessive and, above all, the distribution of commodities among the several nations. Nothing short of such agreements for the apportionment of the various markets and outlets will lead to the proper regulation of production and will consequently put an end to the present disordered state of the world economy.

Il n'y a en France qu'un seul organe de documentation et d'informations internationales concernant le Bois, toutes ses industries, tous ses dérivés:

LA REVUE INDUSTRIELLE DU BOIS ET DE L'AMEUBLEMENT

2, rue Crillon, Paris, IVème.

Paraît le 15 de chaque mois.

Abonnement: 25 francs par an pour le Canada

MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE

MEMBRES D'HONNEUR

M. Paul Delombre, Ancien Ministre, Président de l'Union des Associations des Ecoles Supérieures du Commerce, Rédacteur au "Temps", Paris.

Général Boucher, 105, Ave. de la Reine, Boulogne-sur-Seine.

M. Edouard Herriot, Chambre des Députés, Paris.

M. Gabriel Hanotaux, Ancien Ministre, Président du Comité France-Amérique, 9 Avenue Victor Emmanuel III.

M. André O. Honnorat, Sénateur, Ancien Ministre de l'Instruction Publique, Paris.

Alexis Muzet, Ancien Député de Paris, Président du Syndicat Général du Commerce et de l'Industrie, 3, rue des Pyramides, Paris.

M. Schwob, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal.

MEMBRE DELEGUE EN FRANCE : — **M. C.-A. CHOUILLOU**, Ancien Président, Conseiller du Commerce Extérieur, 24 rue de Milan, Paris

PRESIDENT HONORAIRE

M. HENRI JONAS, Conseiller honoraire du Commerce Extérieur, de la Maison Henri Jonas & Cie, 137, rue St-Paul Ouest, Montréal.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président :

Marcel Nougier, Directeur de J. Eddé Limitée, New Birks Bldg., Montréal.

Vice-Présidents :

F. A. Bureau, Directeur Air Liquide, 1111, Beaver Hall Hill, Montréal.

Marcel Louis, Directeur de la maison Bianchini Frier, 609, New Birks Bldg., Montréal.

Secrétaire :

Ch. Montestruc, Agent de Tourisme, 761, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.

Secrétaire-Adjoint :

Georges Pétolas, Directeur-Propriétaire de "L'Hôtellerie", 132, St-Jacques, Montréal.

Trésorier :

Daniel Bonnard, représentant de la maison Dognin — Racine, 900, New Birks Bldg., Montréal.

Conseillers :

Lucien Besnard, 211, rue St-Sacrement, Montréal.

E. M. Chamelet, Chartered Life Underwriters, 1403, rue Bleury, Montréal.

René Fleury, Délégué Général au Canada de la Cie d'Assurances Générales Accidents, etc., de Paris, 376 avenue Redfern, Westmount.

Henri Lecocq, représentant de la maison E. Meyer & Cie, 664 New Birks Bldg., Montréal.

H. B. de Passillé, Importateur, 426, rue Cherrier, Montréal.

Maurice J. Quedrue, Conseiller du Commerce Extérieur, Représentant de l'Office Général de l'Air et du Comité Général des Armateurs de France, Directeur de la Cie Aérienne Franco-Canadienne, 266, rue St-Jacques, Montréal.

A. Tarut, de la Maison O'Brien & Williams, Agents de Change, 132, rue St-Jacques, Montréal.

Conseil d'arbitrage :

MM. Besnard, Charton, Ducros, Lefèvre, Louis, Mériot, Nougier, Payen, St-Loup, Seurot, Tarut, Vinant.

Avocat-Conseil :

Me Paul Lacoste, C.R., de l'étude légale, Lacoste et Lacoste, 221, O., rue St-Jacques, Montréal.

Notaire :

M. J.-A. Clavel, notaire, 4, rue Notre-Dame Est, Montréal.

Membres Correspondants :

M. E. Lacroix, Agent Consulaire de France, North Sydney, N.S.

M. S.-N. Jean, Agent Consulaire de France, Regina, Sask.

M. A.-S. Lanfranchi, Agent Consulaire de France, Halifax, N.S.

MEMBRES ACTIFS

Maurice P. Aubin, 455, Craig street West, Montréal.

Louis Baisez, agent, représentant et importateur, 1035 rue St-Alexandre, Montréal.

Raymond Bernadet, Président. La Ferme de Fourrures de Québec Ltée, Loretteville, P. Qué.

C. E. Billard, agent de Manufactures françaises, 625 Burnside Place, Montréal.

Albert Boltard, agent commercial, 484, rue McGill, Montréal.

G. Boussion, importateur, 211, rue St-Sacrement, Montréal.

Pierre Charton, Conseiller du Commerce Extérieur de la maison Herdt et Charton, Inc., 2027 McGill College Avenue, Montréal.

F. M. Dan, Directeur des maisons: Coudurier, Fructus, Descher, Canada et Ancienne Maison Brion, Canada, 1470, rue Peel, Montréal.

C. Dorlin, Importateur, 29, Avenue Simon-Bollivar, Paris.

François Ducros, Directeur des Etablissements M. A. Wollacker du Canada, Inc., 533, rue Bonsecours, Montréal.

Gaston Durand, Directeur de la Perrin Glove Co., (Canada), Ltd., 437, rue Mayor, Montréal.

Justin Durand, 7002, Garnier, Montréal.

J. I. Eddé, Président J. Eddé Limitée, New Brks Bldg., Montréal.

M. Ferrand, aux soins Union-Incendie, 9 Pl. Vendôme, Paris.

Georges Flachaire, vice-président et directeur de la Parfumerie L.-T. Piver, Ltée, 1030, St-Alexandre, Montréal.

A. C. Fleischmann, Ingénieur Conseil, 459, New Birks Bldg., Montréal.

Paul Gallibert, Tanneur, 26, rue Wellington, Montréal.

A. Gallin, Gérant, Perrin Glove Co., Inc., 353 Fourth Avenue, New-York.

Maurice Girard, Gérant Automobiles Renault, 1060, Bernard, Outremont.

André Hadamar, de la Librairie Beauchemin Ltée, 430, St-Gabriel, Montréal.

Ch. Herdt, Importateur, 2027, McGill College Ave., Montréal.

Geo. Herdt, Exportateur-Importateur, 31, rue Caumartin, Paris — France.

J. P. Kempf, Banquier, Crédit Anglo-Français Ltd., 507 Place d'Armes, Montréal.

Jenn M. Lafon, de la Maison Millet, Roux & Lafon, Ltée, 1215, St-Denis, Montréal.

Henry Lefèvre, Gérant Général, Potash Company of Canada Limited, 360, St-Jacques, Montréal.

Emile Mériot, agent com. 751, Victoria Square, Montréal.

Edmond Moncheard, Représentant, 3475, Delorimier, Montréal.

M. H. Necker, Ingénieur, Président de la Société Générale de Ponts &

Chaussées Ltée, 10, rue Cathcart, Montréal.

Marcel Pasquin, Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, 5, rue St-Jacques Est, Montréal.

Marcel Payen, Directeur Franco-Canadien Dyers, Ltd., St-Jean, Québec.

G. Ravit, Directeur Cie Aérienne Franco-Canadienne, 266, rue St-Jacques, Montréal.

Victor Rougier, 350, rue LeMoyné, Montréal.

R. de Roumefort, Directeur-général du Crédit Foncier Franco-Canadien, 5, rue St-Jacques Est, Montréal.

M. de Roussy de Sales, Directeur Général de la Cie Cinématographique Canadienne, Ltée et de la Cie France-Film, 1135, Beaver Hall Hill, Montréal.

E. Saint-Loup, Importateur, chambre 205, 455, rue Craig Ouest, Montréal.

Julien Schwob, Importateur, 485 McGill Street, Montréal.

Paul Seurot, Conseiller du Commerce Extérieur, Ingénieur, Montreal Tramways Co., Tramways Bldg., Montréal.

G. Vennat, Conseiller du Commerce Extérieur, 36, rue Poquelin-Molière, Bordeaux.

Dr Paul Villard, 2055 Avenue Vendôme, Montréal.

G. P. Vinant, de la Maison Vinant Limitée, New Birks Bldg., Montréal.

SECTION DE L'ONTARIO

PRESIDENT

A. L. Phené, Directeur Olivier Canada Ltd, 55, York Street, Toronto 2.

TRESORIER

E. Desnoux, Directeur Les Successeurs d'Albert Godde, Bedin & Cie, 64 Wellington Street West, Toronto.

MEMBRES ACTIFS

C. Baujard, King Edward Hotel, Toronto.

A. Bouillot, King Edward Hotel, Toronto.

R. Cera, 9 Nanton Ave, Toronto.

A. Cornu, 71 Albertus, Toronto.

R. d'Eaubonne, "G. Johnston", 33 Sanford Ave South, Hamilton, Ont.

O. Goetz c/o French Line, 53 Richmond street W., Toronto.

C. Rochereau de la Sablière, 301 Jarvis Street, Toronto.

St. Elme de Champ, Professeur à l'Université de Toronto, Toronto.

G. Schoeler, 142, Raglan Ave, Toronto.

Membres adhérents

M. Aquarome, 510 Brunswick Ave., Toronto.

G. Balay & Cie, 5, rue de la République, St-Etienne (Loire) France.

M. Bertrand, 49 Dexter street, St. Catharines, Ont.

F. Bouyeux, 9, Tennis Crescent, Toronto.

Paul Clemot, 11 Emerald Street, South, Hamilton.

L. Jacquier, 3 St. Clair East, Toronto.

L. M. Lamouroux, 16 Chatham Ave, Toronto.

P. Laracine, 58 Maitland Street, Toronto.

Les Successeurs de A. Fournier & Cie, 11, Place Tolozan, Lyon, France.

B. Lestocart, 241 Victoria Street, Toronto.

Philippe Levet, 92 Pembroke street, Toronto.

G. Marchal, 241 Victoria Street, Toronto.

Raoul Pimont, 289 John Street South, Hamilton.

A. Royer 49, Dexter street, St. Catharines, Ont.

O. Warnault, 659 Broadview Ave, Toronto.

MEMBRES ADHERENTS

AERONAUTIQUE

Compagnie Aérienne Française, 18, rue de Nanterre, Suresnes (Seine).

Office Général de l'Air, 5, rue Desrenaudes, Paris.

AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT

Cie Mondiale de Transport, 25, rue d'Alsace, Paris.

Henri Ferrière, agent de "County Line" Intercontinental Transport Services, 9, Place Jean-Jaurès, Bordeaux.

Hernu-Péron & Stockwell Ltd., 13, rue de Nancy, Paris.

Albert A. Gardiner, Assistant Gérant Général du Trafic des Voyageurs, Canadian National Railways, Montréal.

E. Lacroix & Cie, Représentations, charbons, North Sydney, C.-B., Canada.

Thomas Meadows & Co., 24, rue de l'Ecliquier, Paris, et 383, rue St-Paul Ouest, Montréal.

Messageries Universelles, 44, rue d'Hauteville, Paris, 10e.

R. Moiroud & Cie, 31, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon.

Henri Mouron Jeune, 43, Cours du Vieux Port, Marseille.

Pitt & Scott, Limited, agents du Canadian Pacific Railway, 16, Place Vendôme, Paris.

Paul Tellier, Représentant M.M. J. M. Currie & Cie, agents du Canadian Pacific, 36, rue d'Hauteville, Paris.

Canadian National Railways (France) S. A., 1, rue Scribe, Paris.

AGENTS DE FABRIQUES

Jules Bloch & Fils, 17 bis, rue Paradis, Paris.

Raymond Crépault, 910, Confederation Bldg., Montréal.

A. E. Rowlands, 506 New Birks Bldg, Montréal.

AGENTS DE PUBLICITE

F. E. Fontaine, Canadian Advertising Agency Ltd., 1135, Côte Beaver Hall, Montréal.

AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES

Paul Bloch, 55 bis Quai de Valmy, Paris.

Claude Denis & Cie Ltée, Importation, 386, rue LeMoyné, Montréal.

Marcel Gaborit, 69 bis, Avenue Victor-Hugo, Boulogne-sur-Seine.

J. Herbout, 137, Boulevard de la Reine, Versailles, (S. et O.)

C. A. Lefebvre, 1385, rue Bernard, Montréal.

René Robin & Fils, 5, rue Jean Soullès, Nogent-sur-Marne, (Seine).

C. Vallet, 3602, Durocher, Apt 1, Montréal.

J. T. Walt Company Ltd., 427, rue St-François-Xavier, Montréal.

Chas. Weber, 349 Railway Street, Vancouver, B.C.

APPAREILS DE RAYONS X ET D'ELECTRICITE MEDICALE

Compagnie Générale de Radiologie, 34, Blvd de Vaugirard, Paris.

Société Gallois & Cie, 54, Chemin Villon, Lyon (Rhône).

ARCHITECTE

J. O. Marchand, 486, Wood Ave., Montréal.

ARCHITECTE ET INGENIEUR-CONSTRUCTEUR

Ernest Cormier, diplômé par le Gouvernement français, 2039, rue Mansfield, Montréal.

ARMATEURS

Compagnie Générale Transatlantique, 6, rue Auber, Paris.

H. Genestal & Fils, 44, rue de la Bourse, Le Havre.

ARTICLES DE RELIGION

C. Belle, 121, rue Bugeaud, Lyon.

R. Gaudriot, successeur de D. Saudinos-Ritouret, 2-4-6, Place Saint-Sulpice, Paris.

A. Pichard, Médailles, 3, Avenue de Cholet, Saumur, M. et L.

L. A. Robitaille, de la maison Desmarais & Robitaille Limitée, 67, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

ARTICLES DE VOYAGE ET ACCESSOIRES

Georges Vuitton, Chef de la Maison Louis Vuitton, tous articles de voyage: malles, porte-habits, sacs, malles-auto, Vuitton Bldg.; 70 Avenue des Champs Elysées, Paris; 149 New Bond Street W. 1, London.

ARTISTE-PEINTRE

Adrien Hébert, 7, Place Christin, Montréal.

ARTISTE-SCULPTEUR

Henri Hébert, R.C.A., 1238 rue Labelle, Montréal.

ASSURANCES

Cie Française du Phénix, 33, rue Lafayette, Paris.

Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie, 87, rue de Richelieu, Paris.

Emile Vaillancourt, courtier d'assurances 141, Avenue Pagnuelo, Outremont

AVOCATS

Lieut. Col. J. de G. Audette, C.R., 507 Place d'Armes, Montréal.

E. Languedoc, Avocat, 276, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

A. Rivet, Avocat, Défenseur au Tribunal de Commerce de la Seine, 48, rue de Provence, Paris.

Ernest Tétréau, Avocat, C.R., 246, Chemin Ste-Catherine, Outremont.

BANQUES ET AGENTS DE CHANGE

Banque de l'Union Parisienne, 7, rue Chauchat, Paris.

Comptoir National d'Escompte de Paris, 14, rue Bergère, Paris.

Crédit Lyonnais, société anonyme, capital entièrement versé, 250 millions, 17, Boul. des Italiens, Paris.

Léopold Fortier, 210, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

M. Mercadier, Foreign Representative of Stern, Kempner & Co., members New York Stock Exchange, Paris.

Henri Monnet, Banquier, 6 Ave. Emile Deschanel, Paris.

Horace Pérodeau, 231, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Société Générale pour le développement du Commerce et de l'Industrie en France, 29, Boulevard Haussmann, Paris.

BAS ET CHAUSSETTES

Gérard-Fortier Frères, 128, rue de Rivoli, Paris.

BIBLIOTHECAIRE

A. Leblond de Brumath, bibliothécaire de la Commission Scolaire Catholique de Montréal, 307, Ontario Est, Montréal.

BOIS (négociant en)

Riou, Abalan & Fils, Brest, France.

BONNETERIE (FABRICANTS DE)

Société Générale de Bonneterie, Troyes, (Aube).

BRASSERIES

Pierre Beaubien, Vice-président et Gérant Général, Frontenac Breweries Ltd., 5930 De Gaspé, Montréal.

Norman J. Dawes, Président et Directeur de la National Breweries, Limited, 996, rue Notre-Dame Ouest.

BRODERIES ET DENTELLES (FABRICANTS DE)

Petrus Denis, Tarare (Rhône).

G. Martin et Cie (Cie des Indes), 80, rue de Richelieu, Paris.

Dognin — Racine, 21, rue du Quatre Septembre, Paris.

BRONZES ET ORFÈVRES D'EGRISE

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.

P. Noirot, 17, rue du Pont aux Choux, Paris.

Villard et Fabre, 17 rue Barrême, Lyon.

CABLES TELEGRAPHIQUES

Cie Française des Câbles Télégraphiques, 53, rue Vivienne, Paris.

G. H. Hoyle, Gérant, Anglo-American Telegraph Co. Service Câblographique, 140, Notre-Dame ouest, Montréal.

CAFES, THES, EPICES

A. L. Vanhoutte, 413, rue Ontario Est, Montréal.

CHAMBRES DE COMMERCE FRANÇAISES

Alger, Bayonne, Beauvais, Bordeaux, Boulogne-sur-Mer, Caen, Calais, Chambéry, Dunkerque, Grenoble, Le Havre, La Rochelle, Le Mans, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Paris, Rouen, Saint-Etienne, Saint-Malo, Toulou, Troyes.

CHAMBRES SYNDICALES

Chambre Syndicale des Fabricants de Produits Pharmaceutiques, 44, rue du Colisée, Paris, 8e.

Syndicat des Fabricants de Soieries de Lyon, 24, Place Tolozan, Lyon.

CHAPEAUX DE FEUTRE

Etablissement B. Flechet, Chazelles-sur-Lyon (Loire) France.

CHAUSSURES (FABRICANT DE)

N. Tétrault, Propriétaire Tétrault Shoe Mfg. Co., 2251, Alrd, Montréal.

CHEF DE CUISINE

M. E. Thomas, chef à l'Hôtel Mont-Royal, 4932 Coolbrook Ave, Montréal.

CHOCOLAT (FABRICANTS DE)

Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.

Charles Schlienger, Directeur Général de la maison Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.

CINEMATOGRAFIE

Cie Cinématographique Canadienne Limitée, (R. Hurel, Directeur) 660 Ste-Catherine Ouest, Montréal.

COLLES ET GELATINES

Compagnie Centrale Rousselot, 50, rue Bolleau, Paris.

COMMISSIONNAIRES

Cauvet & Fournier Fils, 39, rue de l'Echiquier, Paris.

CONFITURES, CONSERVES de FRUITS
A. Durand, Carcassonne, (Aude).

CONSERVES ALIMENTAIRES,
SARDINES, ETC.

Bayle et Fils, Frères (Suc. R. Bayle Fils), 81 rue Chevalier, Bordeaux.

Cassegrain, Vertou-les-Nantes (Loire Inf.).

Ch. Gillard, F. Mesuret et Cie, Conserve de Champignons, Bordeaux.

Laforest, 16, rue Clos Chassaing, Périgueux, (Dordogne).

Etablissements F. Delory, Lorient.

Maison Amieux Frères, Chantenay-les-Nantes, (Loire-Inf.).

A. L. Vanhoutte, 413, rue Ontario Est, Montréal.

CONSIGNATAIRE ET TRANSITAIRE

C. E. Racine & Cie, Limitée, courtiers en douane, 121, Board of Trade Bldg., Montréal.

COULEURS ET VERNIS

Lefranc (St-Aymé), 15, rue de la Ville-l'Evêque, Paris, 8e.

COUTELLERIE

J. Didier-Mérillon, Puy-Guillaume, (Puy-de-Dôme) France.

Société Générale de Coutellerie et d'Orfèvrerie, 31, rue Pastourelle, Paris.

CRAVATES-MOUCHOIRS

Etablissements Paul Olmer & Cie, 159 rue Montmartre, Paris.

CUIRS ET PEAUX

Domaine "Perfect Chamols" 22, rue de Dunkerque, Paris.

DENTELLES

Dentellerie Tonkinoise, (Eugène Bureau), 50, rue Borgnis Desbordes, Hanoi (Tonkin).

G. Martin et Cie (Cie des Indes), 80, rue de Richelleu, Paris.

Dognin-Racine, 21, rue du Quatre Septembre, Paris.

DIAMANTS ET PERLES

L. Gauthier Fils, 52, rue de Turbigo, Paris.

DISTILLATEURS LIQUORISTES

Distillerie de la Bénédicteine, Fécamp, (Seine-Inf.).

Etablissements A. Noiret-Carrière, Dijon (Côte d'Or).

Jourde Frères, 56, rue de Marseille, Bordeaux.

Les Fils de P. Bardinnet, Bordeaux.

Les Petits-Fils de Frédéric Mugler, Dijon, (Côte d'Or).

Société Anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier Fils Aîné & Cie, 226, Boulevard Voltaire, Paris.

DIVERS

Contentieux Européen, (A. Salmon & Cie), Renseignements, recouvrements, 31, rue Lafayette, Paris.

Président de la Sté pour la Défense du Commerce et de l'Industrie, 29, La Canebière, Marseille.

W. Prior, Industriel, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 230, rue Natilionale, Lille.

EAUX-DE-VIE DE COGNAC

Bisquit-Dubouché & Cie, Jarnac-Cognac, (Charente).

G. Bontillier, Briand & Cie, Cognac.

Canus Frères, "La Grande Marque", Cognac.

Denis, Mounié & Co., Cognac (Charente).

Lucien-Foucauld & Cie, Cognac (Charente).

Godet Frères, La Rochelle, (Charente-Inférieure).

James Hennessy & Co., Cognac, (Charente).

Maison Prunier, Cognac (Charente).

J. & F. Martell, Cognac (Charente).

J. Robin & Cie, Cognac.

Georges Sayer et Cie, Cognac (Charente).

Société des Propriétaires Viticoles de Cognac, J.-G. Monnet et Cie, Cognac.

EAUX MINERALES

Compagnie d'Exploitation des Sources Andreu du Bassin de Vichy, 33, Route de Cusset à Vichy, (Allier).

Compagnie Fermière de l'Etablissement Thermal de Vichy, 24, Boulevard des Capucines, Paris.

Société Générale des Eaux Minérales Vittel, (Vosges), Grande Source et Source Hépar.

Source Perrier, Vergèze (Gard) France.

EDITEURS

Aubanel Fils Aîné, 15, Place des Etudes, Avignon (Vaucluse).

Maison Aubanel Père, Imprimeur de Notre Saint-Père le Pape, fondée en 1744, 7, Place St-Pierre, Avignon (Vaucluse).

J. E. Depelley & Cie, Limoges, Haute-Vienne).

G. Drognet & R. Ardant, 60 rue Montmailler, Limoges.

Dunod, 92, rue Bonaparte, Paris.

Garnier Frères, 6, rue des Saints-Pères, Paris.

L'Illustration (Baschet & Cie), 13, rue St-Georges, Paris.

J. de Gigord, 15, rue Cassette, Paris.

Librairie Armand Colin, 103, Boulevard St-Michel, Paris.

Librairie Larousse, 17, rue Montparnasse, Paris.

Maison Alfred Mame & Fils, Tours (Indre et Loire).

Plon-Nourrit & Cie, 8, rue Garancière, Paris.

Emmanuel Vitte, 3, Place Bellecour, Lyon.

EDITEURS DE MUSIQUE

Vve L. J. Biton, St-Laurent-sur-Sèvre, (Vendée).

EXPORTATEUR-IMPORTATEUR

André Paturel, Summerside, Ile-du-Prince-Edouard, (conserves de homard, homards vivants, coquillages, poissons frais, salés et frigorifiés).

FEUTRES POUR PAPETERIE

Debouchaud & Cie, Nersac (Charente).

FILATURE

Dollfus-Mieg et Cie, Société Anonyme, fils de coton, de lin et de soie, Mulhouse.

FILATURE DE LAINES PEIGNEES

Anciens Etablissements Cordonnier, 5, rue de Mouvaux, Roubaix.

FONDERIES DE BRONZE D'ART

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.

Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Durennes, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

FOURRURES

Cie Générale de Fourrures & Pelletteries, 32, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

Fourrures, Max. A. Leroy, directrice, 19, Ave. Matignon, Paris.

A. Primot et Cie, 69, rue d'Hauteville, Paris.

Revillon Frères, 42, rue de la Boétie, Paris.

FROMAGES

Marin Grimal, Roquefort, (Aveyron).

GANTERIE

Gant Arlane, Société Anonyme, Gant de tissu, 2 bis, rue Belle-Poignée, Angers.

Charles Perrin & Jammet, Grenoble, (Isère).

Gant Perrin (Société Anonyme du) Grenoble, (Isère).

Société Anonyme des Gants Alexandre, 75, rue de Rochechouart, Paris.

Tréfousse & Cie, Chaumont, (Haute-Marne).

GANTS & PEAUX

E. Vidil, 2 rue de Belgrade, Grenoble.

GAZES à BLUTER POUR MINOTERIES
Etablissements Tripette & Renaud Fils, 37, rue Jean-Jacques-Rousseau, Paris.

GELATINE (FABRICANTS DE)

Compagnie Centrale Rousselot, 50, rue Bolleau, Paris.

Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi, 51, rue Saint Ferréol, Marseille.

GLACES

Manufacture de Glaces et Produits Chimiques de St-Gobain, Chauny et Crey, 1, bis, Place des Saussaies, Paris.

GRAINES DE SEMENCES

Etablissements Houédy et Barbé, Société Anonyme, siège social, Dol de Bretagne, (Ile-et-Vilaine).

Vilmorin-Andrieux et Cie, 4, Quai de la Mégisserie, Paris.

HAUTS-FOURNEAUX

Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Durenne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

Société des Hauts-Fourneaux & Fonderies de Pont à Mousson, 91, rue de Toul, Nancy (Mthe & Mlle).

HERBORISTERIE

Les Etablissements M. A. Wollacker, du Canada, Inc. 533, rue Bonsecours, Montréal.

HUILES D'OLIVE

E. Anouil Fils & Cie, 30, rue Ausone, Bordeaux.

Ch. Dragon-Noirel, Aix-en-Provence.

Savonneries et Huileries du "Naturel", 76, rue Sainte, Marseille.

HUILES VEGETALES

Desmarais Frères, 42, rue des Mathurins, Paris et Usines au Havre.

IMPRIMEUR

Georges Gotscho, 20, rue N. D. de Nazareth, Paris.

INDUSTRIEL

André Sault, Sommer Bldg., 37, rue Mayor, Montréal.

INGENIEUR

Fernand Bourdil, 29, rue Octave Feuillet, Paris.

INGENIEUR-CHIMISTE-CONSEIL

Louis Bourgoïn, Ecole Polytechnique, 1430, rue St-Denis, Montréal.

INGENIEUR-CHIMISTE-INDUSTRIEL

G. L. Decloux, 42, rue Borie, Bordeaux.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

Etablissements A. Claverie, (Appareils de l'Art Médical), 234, rue du Faubourg Saint-Martin, Paris.

INSTRUMENTS DE PRECISION

Paul Cardinaux, Directeur Précision Française, 428, rue Cherrier, Montréal.

LAINES ET LAINAGES

Ancienne Maison Brion, 3, rue Caumartin, Paris (1er) 809 Dominion Sq. Bldg., Montréal.

Nicolas T. Heyman, Administrateur Industries Textiles Réunies S. A. Lille, France.

Lepoutre Frères, 33, rue des Lignes, Roubaix (Nord).

Les Fils d'Adrien Fournier Soc. Anne, tissage mécanique de laine peignée à Oullins & St-Génis Laval — Rhône.

Serges et draperies — Siège social, 49, rue du Buisset à Oullins (Rhône)

Alphonse Racine Limitée, 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.

Seydoux & Cie, 23, rue de Paradis, Paris.

LAINES, PEAUX ET CUIROTS

A. Combe et Fils, 156, Faubourg St-Denis, Paris.

LEGUMES SECS

A. Bloch et Kahn, 90, Boulevard de Paris, Marseille.

MACHINES A TRICOTER

Aminéau Frères, 4, rue de la Chézine, Nantes.

MAGASINS DE NOUVEAUTES

Grands Magasins de "La Samaritaine", 75, rue de Rivoli, Paris.

Les Magasins du "Bon Marché", rue du Bac, Paris.

MAISON D'ALIMENTATION

Zéph. Hébert, président de la maison Hudon, Hébert, Chaput, Ltée, 18, rue de Eresoles, Montréal.

MARCHAND DE BOIS

Armand Daigle, 1962, Avenue Galt, Montréal.

MATIERES COLORANTES

Société Anonyme des Matières Colorantes et Produits Chimiques, 69 rue de Miromesnil, Paris.

MEDECINS

Dr J.-A. Leduc, 497, Chemin Ste-Catherine, Outremont.

Dr Damien Masson, 318, rue Sherbrooke Est, Montréal.

MEGISSERIES ET CHAMOISERIES

A. Mercier, Chalet La Galucière, Gorges (Loire-Inf.)

METIERS A BONNETERIE

Sté Générale de Bonneterie, 13, rue Largentier, Troyes (Aube)

MINOTERIES (outillage pour) Etablissements Tripette & Renaud Fils, 37, rue Jean-Jacques-Rousseau, Paris.

MINOTERIES & SEMOULERIES

A. Becker, Moulins de la Ganzau, Strasbourg — Neuhoft.

Henry Charles, Quincy - sur - Sénart, (S. & O.) France.
Grands Moulins de Paris, 3 Blvd de la Liberté, Paris, France.

MODISTE

Mlle B. Cézard, 2019, rue Stanley, Apt. 6, Montréal.

NOUVEAUTES EN GROS

Greenshields Limited, Montréal (Geo. B. Fraser, Directeur).

Hodgson, Sumner & Co. Ltd., 87 St-Paul Ouest, Montréal.

Alphonse Racine Limitée, 60, St-Paul Ouest, Montréal.

OCRES

E. Léopold Anselme, 6 Avenue Victor-Hugo, Apt.

ORFÈVRES

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.

Mémery & Hours, orfèvrerie d'églises, 25, Chemin de Choulans, Lyon

Société Générale de Coutellerie et d'Orfèvrerie, 31, rue Pastourelle, Paris.

Villard et Fabre, orfèvrerie d'église, 17, rue Barrême, Lyon.

ORNEMENTS D'EGLISE

L. A. Robitaille, de la maison Desmarais et Robitaille Limitée, 67, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

OUTILS

Bost Frères, à Laissey, (Doubs).

Peugeot & Cie, Pont-de-Roide, (Doubs).

PAPIERS (FABRICANTS DE)

Dalle Frères & Lecomte, Bousbecque, (Nord).

Société Anonyme des Anciens Etablissements Catel & Farey, 40, rue Saint-Merri, Paris.

PAPIERS A CIGARETTES (FABRICANTS DE)

L. Lacroix Fils, Angoulême, (Charente).

Société Anonyme des Anciens Etablissements Braustein Frères, 79, Boulevard Exelmans, Paris.

Société Job, 72, Boulevard de Strasbourg, Toulouse.

PAPIERS A FILTERER

L. Durieux, 18, Rue Pavée, Paris.

PARFUMEURS

Coty Parfumerie, 23, Place Vendôme, Paris.

Parfums d'Orsay Ltd., 17, rue de la Paix, Paris, New Caron Bldg., Montréal.

Parfums Guerlain, 63, Avenue des Champs Elysées, Paris. 411, New Birks Bldg, Montréal.

Houbigant, (Parfumerie), 19, rue du Faubourg St-Honoré, Paris (8ème).

Pinaud, 168 rue du Faubourg St-Honoré, Paris.

Les Parfums Godet, 1, rue Garnier, Paris-Neuilly.

Maison François Vibert, Pétrole Hahn pour les cheveux, 89, Avenue Berthelot, Lyon.

Parfumerie Roger et Gallet, 62, faubourg Saint-Honoré, Paris.

J. T. Wait Company Ltd., 427, rue St-François-Xavier, Montréal.

PATES ALIMENTAIRES

Bertrand & Cie, Grigny (Rhône).

Brusson Jeune, Villemur, (Haute-Garonne).

Carret Frères, 33, Boulevard de la Liberté, Marseille.

Etablissements Ferrand & Renaud, Grands Moulins de Bellevue à St-Just, Marseille, France.

PELLETIERES EN GROS

Lemay, Japhet, Denariez, S.A.R.L., 31, rue de Cléry, Paris II.

A. Primot & Cie, 69, rue d'Hauteville Paris.

POMPES

Jonet & Cie, Raismes-les-Valenciennes (Nord).

POTASSES

Société Commerciale des Potasses d'Alsace, Mulhouse.

PRODUITS CHIMIQUES (FABRICANTS DE)

Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques Alais, Froges et Camargue, 23, rue Balzac, Paris.
Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi, 51, rue St-Ferréol, Marseille.
Les Etablissements M. A. Wollacker du Canada Inc., 533, rue Bonsecours, Montréal.
Société Anonyme des Matières colorantes et Produits Chimiques de St-Denis, 69, rue de Miromesnil, Paris.
Société Anonyme, Geo. Gignoux, 20, Cours Morand, Lyon.
Société Chimique des Usines du Rhône, société anonyme au capital de Frs. 21,600,000. — Siège social: 21, rue Jean Gougeon, Paris, (8ème).

PROFESSEURS

Henri Laureys, Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, 535, Avenue Viger, Montréal.
Yves LeRouzès, inspecteur d'écoles, 3839, rue St-André, Montréal.

PRODUITS MINERAUX

Chassaigne Le Coq & Cie, 1, Quai Aulagnier, Asnières (Seine).

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Arthur Décarv, Vice-prés. Maison Rougier Frères, 350, rue Le Moyne, Montréal.
Laboratoires Clin-Comar & Cie, 20, rue des Fossés St-Jacques, Paris.
Laboratoires Roussel, 97 rue de Vaugirard, Paris.
Les Etablissements M. A. Wollacker du Canada, Inc., 533, rue Bonsecours, Montréal.
Les Etablissements Byla, Produits Biologiques, 26, Avenue de l'Observatoire, Paris.
Société des Produits Pharmaceutiques Thévenot, Dijon, Côte d'Or.

PRODUITS DE REGIME POUR DIABETIQUES

Brunson Jeune, Villemur (Haute-Garonne).

PRODUITS DE REGIME DIVERS

Brunson Jeune, Villemur (Haute-Garonne).

RENSEIGNEMENTS ET RECOURS COMMERCIAUX

Contentieux Européen, (A. Salmon, E. Jaglin et Cie), 31, rue Lafayette, Paris, 9ème.

RESTAURATEUR

Joseph Kerhulu, 22, rue de la Fabrique, Québec.

RHUMS

Ernest Lambert & Cie, Rhum St. James, 11, rue Neuve, Sainte-Catherine, Marseille.
Les Fils de P. Bardinot, Bordeaux, (Rhum Négrita).

ROBES ET MANTEAUX

Agnès-Drecoll, 24, Place Vendôme, Paris

RUBANS ET VELOURS

G. Balay & Cie, 5, rue de la République, St-Etienne (Loire).
Carrabin & Cie, velours-cols, 8, rue Lafont, Lyon.
François Colcombet et Cie, 19, rue de la Bourse, St-Etienne, (Loire).
A. et L. Dalle & Cie, Werwick-Sud (Nord) et St-Etienne (Loire).
J.-B. David, St-Etienne, (Loire).
Epitalon Frères, 22, rue de la Bourse, St-Etienne.
Giron Frères, 4, rue de la Richelandière, St-Etienne, (Loire).
Manteller & Cie, 22, rue Royale, Lyon.

SAVONS DE MARSEILLE

Desmarais Frères, Savons type Marseille, 42, rue des Mathurins, Paris, et usine au Havre.
Ferrier et Cie, La Grande Savonnerie, Marseille.
Savonneries et Huileries du "Naturel", 16, rue Sainte, Marseille.
Société Anonyme des Savonneries de la Grappe, 118, à 130, Grand Chemin de Toulon, Marseille.

SEMOULERIES

Minoterie et Semoulerie Réunies, (L. Bourrageas et Cie), 11, rue Montgrand, Marseille.
Félix de Chomel, 3, rue Lafayette, Marseille, France.
Etablissements Ferrand & Renaud, Grands Moulins de Bellevue à St-Just, Marseille, France.
Cie Franco Algérienne de Semoulerie, 2, rue Papère, Marseille, France.

SOIERIES

E. Anselme et Cie, 2, rue Puits Gallot, Lyon.
Henry Bertrand, 155, Cours Emile Zola, Villeurbanne, Lyon.
Blanchini Frier, rue Vaucanson, Croix-Rousse, Lyon; 24 bis, Avenue de l'Opéra, Paris; 609 New Birks Bldg., Montréal.
G. A. Bossert et Cie, 50 Cours Morand, Lyon.
Carrabin & Cie, soieries, tailleurs, 8 rue Lafont, Lyon.
François Colcombet et Cie, 19, rue de la Bourse St-Etienne, (Loire).
Coudurier, Fructus & Descher, 170 blvd Croix-Rouge, Lyon, 17, rue de la Paix, Paris, 1470, rue Peel, Montréal.
Etablissements Vautheret, Gros et Laforge, 18, rue Lafont, Lyon.
Greenhields Limited, Montréal, nouveautés en gros, (Geo. B. Fraser, Directeur).
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., 87, St-Paul Ouest, Montréal.
A. Lancelot, 20, Place Tolozan, Lyon, (Rhône).
Les Successeurs de A. Fournier & Cie, 11, Place Tolozan, Lyon.
Manteller & Cie, 22, rue Royale, Lyon.
G. L. Permezel & Cie, 79, Cours Vitton, Lyon.
Alphonse Racine Limitée, 60, rue Saint-Paul Ouest, Montréal.
Raimon, 6, rue de Choiseul, Paris.

STATUES RELIGIEUSES ET PROFANES

Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Durenne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

TAILLEUR POUR DAMES

William St-Pierre Ltd., Chambre 402, 1434, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal

TAPIS ET COUVERTURES

Manufacture Française de Tapis et Couvertures, 16, rue de Messine, Paris.

TAPIS ET TISSUS D'AMEUBLEMENT
N. Zecchini, 66, rue Lafayette, Paris.

TAPISSIERS EBENISTES

Les Ateliers Louis Pistono & Cie, 4240, St-Denis, Montréal.

TEINTURERIES, POUR FOURRURES
C. et E. Chapal Frères & Cie, 9, rue Kléber, Montreuil-Sous-Bois (Seine).

TISSUS

Edler & Lepavee, Ste-Marie aux Mines (Haut-Rhin).
Greenhields Limited, Montréal, nouveautés en gros, (Geo. B. Fraser, Directeur).
Hodgson, Sumner & Co. Ltd., 87, St-Paul Ouest, Montréal.
Leclerc-Dupire, (Société anonyme). Doublures, draperies, robes, alpaga, 6, rue de l'Hospice, Roubaix (Nord).
Alphonse Racine Limitée, 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.
Société Anonyme des Etablissements Warner-David, 3, rue de Cerney, Reims.

TISSUS ET TRESSSES ELASTIQUES
Ch. Faure-Roux, St-Chamond, (Loire).

TONNELLERIE & TANKS EN ACIER VITRIFIÉ

Société Française des Etablissements de Tonnellerie Mécanique Adolphe Fruhinsholz, Nancy, (Meurthe et Moselle).

TRESSSES ET LACETS

Cousin Frères, Werwick-Sud (Nord).
La Société Industrielle des Tresses et Lacets de St-Chamond, St-Chamond (Loire).

TUBES EN FER

Société Française pour la Fabrication des Tubes et Emboutis, Louvroil et Recquignies, Recquignies (Nord).

TULLES

Petrus Denis, Tarare, (Rhône).

TUYAUX

Bonna Pipe Co of Canada Ltd., 511 Castle Bldg, Montréal.
Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Durenne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.
Société des Fonderies de Pont à Mousson, Services Commerciaux, 11 et 13, rue St-Léon, Nancy, (Meurthe et Moselle).

VELOURS-SOIERIES

Etablissements E. Bouton, 51, rue du Temple, Paris.

VINS D'ALGERIE

Frédéric Lung, Successeur de la firme Lung Frères, Alger, Royal et Imperial Kébir.

VINS APERITIFS

Amer Picon, 5, rue Serr, Bordeaux.
Cazalis & Prats, vermouth, Cette, (Hérault).
Dubonnet, Société Anonyme, 7, rue Morin, Paris.
Maison L. Violet, J. et S. Violet Frères, successeurs, Fabricants du "Byrrh" à Thuir (P.O.).
Noilly, Pratt & Cie, vermouth, Marseille.

VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX

Barton & Guestier, 35, Cours du Pavé-des-Chartrons, Bordeaux.
Armand Dejean & Cie, 51-53 Ave de Boutaut, Bordeaux.
Dubos Frères & Cie, 24 Quai des Chartrons, Bordeaux.
J. Lebègue & Cie, Château Montbrun, Cantenac-Margaux, (Gironde).
Les Fils de P. Bardinot, Bordeaux.
M. Marceau, 57, rue Minvielle, Bordeaux

VINS DE BOURGOGNE

H. Collin & Bourrisset, Crêches, près Mâcon (S. et L.).
Etablissements A. Nolrot-Carrière, Dijon, (Côte-d'Or).
J. Faiveley, Nuits St-Georges, (Côte d'Or).
H. Grandjean-Lanéry, 31 rue des Minimes, Mâcon (S. et L.).
Maison F. Chauvenet, Nuits St-Georges (Côte-d'Or).
P. de Marcilly Frères, Beaune, (Côte-d'Or).
Albert Morot, Château de la Creusotte, Beaune.

VINS DE CHAMPAGNE

Champagne Heidsieck & Co., Monopole S. A., Reims (M.).
Lanson Père & Fils, Reims, (Marne).
Veuve Clicquot-Ponsardin, Bertrand de Mun et Cie, Successeurs, Reims (Marne).
Charles Heidsieck, Reims, (Marne).
E. Mercier, Epernay, (Marne).
Pol Roger & Cie, Epernay, (Marne).
Krug & Cie, Reims, (Marne).
Maison de Venoge, (M. de Mun) Epernay (Marne).
Veuve Pommery Fils & Cie, Reims, (Marne).
Société Vinicole de Champagne, G. H. Mumm & Cie, Reims.
Louis Roederer, Reims, (Marne).

VINS DE VOUVRAY

Sommeseux Frères, Vouvray (Indre & Loire)

VINS & LIQUEURS

R. D'Anthonay, 40, rue de Paradis, Paris, France.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

FONDÉ EN 1880

CAPITAL RESERVES : \$27,734,000

ACTIF : \$55,374,000

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

*Siège Social: 5, rue St-Jacques Est, Montréal
Canada*

Succursales à

QUEBEC — TORONTO — WINNIPEG — REGINA — EDMONTON — VANCOUVER

Comité de Paris: 18, rue des Capucines



Rougier Frères Cie Incorporée
Fondée en 1901

MONTREAL 350, rue LeMoyne
PARIS 32, Blvd de la Bastille

Agence Générale au Canada des plus
importantes maisons de

Produits Pharmaceutiques et
Spécialités Françaises

ACCESSOIRES POUR PHARMACIE

Société d'Administration et de Fiducie EXECUTRICE-TESTAMENTAIRE ET FIDUCIAIRE

5, rue St-Jacques est — MONTREAL
(Immeuble du Crédit Foncier Franco-Canadien)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRESIDENT

Hon. Sir Hormisdas Laporte, K.B., C.P. Montréal.
Hon. Thomas Chapais Québec

Hon. L. Athanase David Montréal.

VICE-PRESIDENT

Charles Cahen d'Anvers Paris
Martial Chevalier Paris
Hon. Rodolphe Lemieux C.P., C.R., Ottawa
Vicomte R. de Roumefort Montréal.
Hon. Narcisse Pérodeau Montréal.

Joseph Sirois, N.P., Québec.

Louis S. St-Laurent, C.R., Québec

J. Théo. Leclerc Montréal.

Chs A. Roy Montréal

S. J. B. Rolland, Montréal.

J. THEO. LECLERC,

Directeur Général

J. C. BROSSEAU,
Secrétaire

C. E. CAMPICHE,
Chef du Contrôle

MOYEN SUR

Un moyen de tenir vos valeurs en lieu
sûr, c'est de les déposer dans un cof-
fret de sûreté.

Achetez vos lettres de crédit à notre
succursale locale

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Bureau-Chef — Montréal

Correspondants dans toutes les parties du monde.

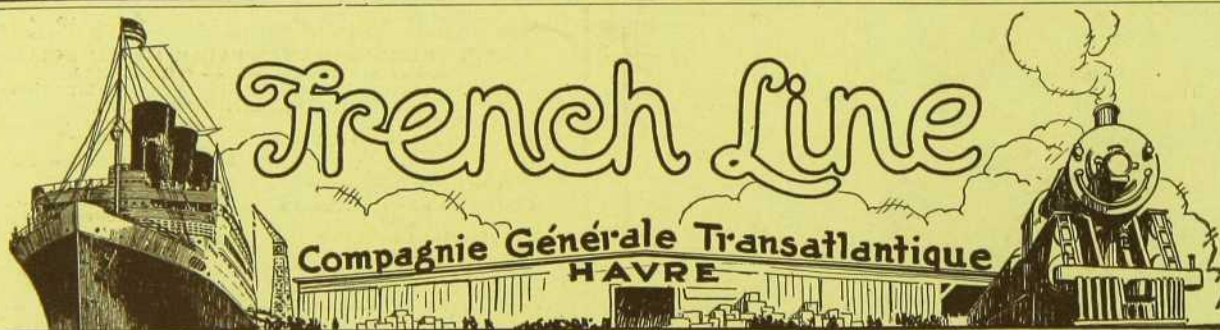


La confiance populaire impose à la Banque de Montréal une responsabilité dont ses administrateurs éprouvent tout le poids. Bonne foi, bonne volonté, excellents services bancaires découlent naturellement de ce sens de la responsabilité envers le peuple canadien.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DEPASSE \$700,000,000



NEW-YORK - PLYMOUTH - LE HAVRE

Par les paquebots de luxe

Ile de France - Paris - France

— et —

Par les paquebots à classe unique

Champlain - Lafayette - DeGrasse

NEW-YORK - VIGO - LE HAVRE

Par le paquebot à classe unique

Rochambeau

A. LABELLE Sous-Chef des Passages pour le Canada

Edifice Canada Cement — 1196 Place Phillippe

MONTREAL

TORONTO

53 Richmond St. West

WINNIPEG

348 Main Street